Cameriera di giorno

Italian · B2

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Congiuntivo imperfetto (che fosse, come se)

Find it: __ / 4

1 · SEE IT

Mia madre avrebbe voluto che studiassi legge,

My mother would have liked me **to study** law,

2 · LEARN IT

che io facessi	that I did	**che tu avessi**	that you had
che lui/lei fosse	that he/she was	**che noi parlassimo**	that we spoke
che voi ricordaste	that you (all) remembered	**che loro aspettassero**	that they waited
come se fosse	as if it were		

3 · FIND IT

Circle every example of congiuntivo imperfetto (che fosse, come se). One line has none.

1. Se avessi smesso di sognare a vent'anni,
2. se qualcuno mi vedesse davvero,
3. se sapesse quante battute ripeto in cucina
4. che avessi un ufficio e uno stipendio sicuro,
5. forse oggi sarei più tranquilla,

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

fine _____

stanco _____

mance _____

legge _____

copione _____

a) tired · b) end · c) law · d) tip · e) script

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ e le sedie vengono messe sui tavoli,
- ☐ porto i piatti e intanto recito una parte,
- ☐ Eppure, quando il locale si svuota
- ☐ tra un ordine e l'altro, mi licenzierebbe subito.
- ☐ il pavimento diventa un palcoscenico.

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

e a volte, contando le mance alla fine del turno,
and sometimes, counting my tips at the end of the shift, T ☐ F ☐

saprebbe che il mio posto è sotto le luci.
we'd know my place is under the lights. T ☐ F ☐

ma non sarei io, e sinceramente
but I wouldn't be me, and honestly T ☐ F ☐

Porto cappuccini a gente che non mi guarda
You bring cappuccinos to people who don't look at me T ☐ F ☐

4 · Fill in the Blank

__ / 2

Use avesse or recitassi.

1. penso che non _____ tutti i torti.
2. e sorrido come se _____ un copione

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ / 20

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

Cameriera di giorno

Italian · B2 · Grammar: Congiuntivo imperfetto (che fosse, come se) · 20 points

Grammar · Find it (4)

1 avessi 2 vedesse 3 sapesse 4 avessi 5 none

1 · Word Match (5)

fine – b) end stanco – a) tired mance – d) tip legge – c) law copione – e) script

2 · Lyric Scramble (5)

e le sedie vengono messe sui tavoli, 3 · porto i piatti e intanto recito una parte, 5 · Eppure, quando il locale si svuota 2 · tra un ordine e l'altro, mi licenzierebbe subito. 1 · il pavimento diventa un palcoscenico. 4

3 · True or False (4)

1 T 2 F: they'd know my place is under the lights. 3 T

4 F: I bring cappuccinos to people who don't look at me

4 · Fill in the Blank (2)

1 avesse 2 recitassi

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0